

so universally admired, by all who have had the pleasure of seeing them: I afterwards got it corrected by a Spanish Friend.

I have added, to the *Map of California* by Don Miguel Costanzo, the Engineer on this Expedition, some *Views of the Coast*, from a *French MS Voyage* in my possession, and have joined, to compleat the Knowledge of the *Parts herein* mentioned, a Plate containing a Plan of *San Francisco*, different from that I formerly published, with a *Chart* of part of the *West Coast of California* from a Spanish MS; and on the same Plate I have given a *Plan and View* of the *Balle de Bandera*, from the same French Voyage.

As this MS frequently refers to *Cabrera-Bueno*, I have therefore translated that Author's *Description* of the *Coast of California*; as I thought it would be acceptable to the Publick, it was published in a *Treatise of Navigation*, printed at *Manila*, 1734, f^o it is in many Places very *obscure*, and extremely *ill-pointed*, which encreases that obscurity; I have rendered it as nearly *literal* as possible: and I have added the Translation of a part of the *French Voyage* abovementioned.

I shall conclude with my acknowledgments to Dr. Robertson for His Present, and to Mr. Revelly for the favour He did me in translating It: *The First Steps of a New-Establishment* are always *curious*.